根據 《證券及期貨條例》 就第2、5類受規管活動獲發牌的持牌法團CE編號BMV692

香港上環干諾道中168-200號信德中心招商局大廈17樓01及18B室 Room1701 & 1718B, 17/F, Shun Tak Centre (China Merchants Tower),

> No.168-200 Connaught Road Central, Sheung Wan, Hong Kong 電話Tel (852) 2856 0118 傅真Fax (852) 2856 3011

A corporation licensed for Type 2 and 5 regulated activities under the Securities and Futures Ordinance with CE no. BMV692

客戶號碼 Client Number _____

開戶表格 ACCOUNT OPENING INFORMATION FORM 個人 聯名帳戶 INDIVIDUAL/ JOINT ACCOUNT

□個人帳戶 Individual Account □ 聯名帳戶 Je			int Account	與主要客戶	與主要客戶關係 Relationship with Primary Client:			
客戶姓名 Client Name								
客戶號碼 Client Number			開戶日期 Dat	e	DD-MM-YYYY			
根據證券及期貨事務監察委 In accordance with the Code of 請於最適當的選擇旁加上"	Conduct for Persons Reg ✓" Please "✓" on the	gistered with The Se	curities and Futi			vide the following in	nformation:	
個人資料 - Personal Inf	formation							
姓名:			先生/女士*		出生日期 Date of I	Birth DD-MN	A-YYYY	
Name:			Mr./ Ms.*		出生地點 Country of Birth			
身份證或護照號碼ID No./Pas	sport No.*				簽發地點 Place of	Issue		
住宅地址 Residential Address					國籍/公民身份 Nationality/Citizenship			
電郵地址 E-mail address					住宅電話 Home No.			
流動電話 Mobile No.		微信帳號 Wechat	ID		QQ			
學歷程度 Education Level	□ 小學或以下 Primar□ 大專 Non-Degree Te□ 研究生或以上 Post	eritary	□ 中學 Secc □ 學位 Deg	-	婚姻狀況 □ Marital status □	單身 Single 其他 Other 	已婚 Married ———	
工作狀況 Work Status	□ 受雇 Employed □	自雇 Self-employe	ed □ 退休 Re	tired 🗌 無業	Unemployed □ 其	其他,請說明 Others	s:	
僱主名稱 Name of Employer					受僱年期 Employ	ment Period		
行業及職位 Occupation&Posit	ion		辦公室電話(Office No.				
辦公室地址 Office Address			-					
 帳單透過以下方式發送(只 電郵方式By email (可 是) 所有郵遞信件將會發送到. □ 住宅地址Residential add □ 其他地址Other address_ 	豁免行政費Administrat 以下地址 (只選一項) /	ive Fee may be waiv All postal correspond	ved) □郵ā	虒方式By post	(請參閱收費表 Pl ving address (select o		leaflet)	
指定銀行 Designated Bank								
銀行名稱 Name of Bank		□ 港元HKD □ 美元 USD □ 其他 Other	帳戶號碼 Account No					
銀行名稱 Name of Bank		□ 港元HKD □ 美元 USD □ 其他 Other	帳戶號碼 Account No					
海外銀行請提供地址及 Swift Bank address and Swift Code fo								
財政狀況Financial Situation								
年薪 Annual Income (HKD)	☐ 100,000 - 200,000	<u>200,001 - 5</u>		500,001 - 1,00		001 - 3,000,000	□ >3,000,001	
流動資產Liquid Assets (HKD	0 - 1,000,000	1,000,001 -			01 - 8,000,000	□ >8,000,001		
資產淨值 Net Worth (HKD)	0 - 1,000,000	1,000,001 -			11 - 8,000,000	□ >8,000,001		
資金來源 Source of Funds	□ 薪金儲蓄Savings		家庭Family 答案送到 Tradi		機構貸款 Loan from	n Financial Institutio	'n	
住屋業權	□ 租金收入 Rental I 擁有Owned:	ncome □ 已抵押Mo	營業溢利 Tradi	ng Pronts 沒有抵押Not	□ 其他Others:			
比戶未惟 Ownership of Residence	沒有Not owned:	□ Listification □ 租住Rented			Living with family			

2019年5月版 P.1 of 6 草簽 Initial ______

客戶號碼	Client Number	

投資	經驗及	及衍生產品認	忍識 Investm	ent Experie	ence & De	erivative F	Products Kr	owledge					
投資	目的 Inv	vestment Objec	tives:										
□資	[本投資	了及收入 Capit	al Investment	and Income	□對沖	Hedging	□投村	幾 Speculati	on	□ 其他(記	青說明)(Others(specify)	
	我了解	2衍生產品的1	生質和風險:	I understand	I the nature	and risks o	of derivative	products by	y:				
	1. 已接	接受有關的培	訓或課程.	Under	rgoing rele	vant trainin	g or attendi	ng course in	l .				
		監管機構 Regulatory Aut]交易所 Exchange] 大專院杉 Tertiary]	E Institution	□ 進修 Eda		Institution		融機構 Financial Institu	ition
		於過去三年內 Executing five									the past	three years.	
	Вуя		elevant work e	experience in								set management	firm,
	_	llatory authorit	_				□ chat∩ati		/// 				
		受監管持牌 <i>)</i> Regulated Lice		M	管理層 Sanagement		Derivat	工具相關 ves Related		Office			
	本人並	未有衍生產品	品之認識	I have N	NO knowled	lge of deriv	ative produ	ets.					
	投	資經驗 Investr	nent Experier	<u>ice</u>					<u>年其</u>	月 Year(s)			
期貨	或期權	Futures or Op	tions		□沒有	Nil	□1年以7	below 1 y	ear ear	□ 1-3 年	year(s)	□ 3年以上	Over 3 years
上市記	證券 Lis	sted Securities			□沒有	Nil	□1年以7	below 1 y	ear ear	□ 1-3 年	year(s)	□ 3年以上	Over 3 years
衍生	權證 De	erivatives War	ant		□沒有	Nil	□1年以7	√ below 1 y	ear ear	□1-3年	year(s)	□ 3年以上	Over 3 years
	證 CBB				□沒有	Nil	□1年以7	below 1 y	ear ear	□ 1-3 年	year(s)	□ 3年以上	Over 3 years
) Others(speci	fv)		□沒有	Nil	□1年以7	below 1 y	ear ear	□ 1-3 年	year(s)	□ 3 年以上	Over 3 years
您 (及 填寫) Are yo	b/或聯名 ou (and /o	r Joint Client) th	長戶的最終實施 e ultimate bene	益擁有人?(思	即您是否為	本身而非第	第三者運作此	帳戶?) 如否	5,帳戶的			::。(如與最終權 a third party?) If n	蓝益擁有人相同不用
		rial owner(s) is/					白八松松田		. 37				
	e Yes	□ 否 No					身分證/護照						
			地址 A	ddress :									
Are yo	ou (and /o ission of	or Joint Client) o Hong Kong; or a	r any ultimate b	eneficial own an Exchange	er(s) of the A Participant fi	Account a lici	ensed person	or an employ	yee of an				多與者公司的僱員? urities and Futures
Are yo	u (and /o	客戶) 或任何帳 r Joint Client) or up companies?											ces Limited or any of
□ 否	i No	□ 是 Ye	重事或僱員	真之姓名 Nan	ne of the dire	ector(s) or e	mployee(s):						
			關係 Relati	onship		In person Child	□ 雙親 Pa		□ 配金	禺 Spouse		親屬 Relatives	
Are yo	ou (and /ons' acco	r Joint Client) or ounts require spec	any ultimate be									長戶需要特別審打 to US tax reportin	tt。) g requirements, US
	u (and /o	客戶)或帳戶之 r Joint Client) or 是 Ye	any ultimate be		er(s) of the A 口中國	ccount a res	ident for tax p □台灣	ourposes in a	ny place			? If yes, please li □ 泰國 Thailar □ 其他 Other_	

注意事項Notes

1. 請隨本表格附上全部帳戶持有人之身份證副本及最近三個月內之住宅及通訊地址證明文件(郵政信箱恕不接受)。

Please enclose an ID copy and residential and correspondence address(es) proof dated within the last 3 months (P.O. box is not accepted) for all account holders with this Form.

- 2. 任何有關個人資料的刪改必須由全部帳戶持有人簽署作實。
 - Any deletion or amendment of the personal information must be signed by all account holders.
- 3. 帳戶持有人的款項將會被存入本表格內所提供的指定銀行賬戶,除非另行通知。
 - All monies payable to the account holder will be credited to the designated bank account nominated on this Form, unless otherwise instructed.
- 4. 五礦經易恕不接受第三者存款。任何例外情況都需要管理層的預先批准。
 - Third-party deposit will not be accepted. Any exception is subject to prior management approval.
- 5. 根據《稅務條例》第 80(2E)條,如任何人在作出自我證明時,在明知一項陳述在要項上屬具誤導性、虛假或不正確,或罔顧一項陳述 是否在要項上屬具誤導性、虛假或不正確下,作出該項陳述,即屬犯罪。一經定罪,可處第 3 級(即\$10,000)罰款。

It is an offence under section 80(2E) of the Inland Revenue Ordinance if any person, in making a self-certification, makes a statement that is misleading, false or incorrect in a material particular AND knows, or is reckless as to whether, the statement is misleading, false or incorrect in a material particular. A person who commits the offence is liable on conviction to a fine at level 3 (i.e. \$10,000).

客戶款項常設授權 Client Money Standing Authorithy

本授權根據(證券及期貨(客戶款項)規則)涵蓋爾等爲我/我們在香港持有或收取並存放於一個或多個獨立賬戶內的款項(包括因持有並非屬於 爾等的款項而產生之任何利息)(下稱「款項」)。

This authority is given pursuant to the Securities and Futures (Client Money) Rules, which covers money held or received by you in Hong Kong (including any interest derived from holding the money which does not belong to you) in one or more segregated account(s) on my/our behalf ("Monies").

本授權授權五礦經易金融服務有限公司及/或其任何聯繫人士 (下稱「五礦經易」)酌情動用款項的全部或部份作下列用途,而無須事先給予客 戶任何通知或取得客戶的確認及/或指示:

This authorization authorizes Minmetals & Jingyi Financial Services Limited and/or any of its Associates ("MJFINS"), in its discretion and without prior notice to or consent from the Client, to transfer all or any portion of the monies for the purposes as set out below:

- 1. 組合或合併 (個別地或與其他賬戶聯合進行) 五礦經易金融服務有限公司及/或其任何聯繫人士 (下稱「五礦經易」)所維持的任何或全部獨立賬戶,爾等可將該等獨立賬戶內任何數額之款項作出轉移,以符合我/我們對五礦經易任何成員確實、或然、原有、附帶、有抵押、無抵押、共同或分別的的義務或法律責任;及
 - combine or consolidate any or all segregated accounts of any name whatsoever and either individually or jointly with others, maintained by Minmetals & Jingyi Financial Services Limited and/or any of its Associates ("MJFINS") from time to time and you may transfer any sum of Monies to and between such segregated account(s) to satisfy my/our obligations or liabilities to any member of the MJFINS, whether such obligations and liabilities are actual or contingent, primary or collateral, secured or unsecured, or joint or several; and
- 2. 從五礦經易的成員於任何時候維持的任何獨立賬戶之間來回調動任何數額之款項。
 transfer any sum of Monies interchangeably between any of the segregated accounts maintained at any time by members of MJFINS.
- 3. 將款項兌換至任何貨幣。 convert monies into any currencies.

本授權自本授權書簽署日期起生效,有效期為十二個月。

This authority is valid for a period of 12 months from the date of signing this authority.

我/我們謹此同意就五礦經易因執行上述授權而可能產生、蒙受及/或承受一切虧損、損失、利息、費用、開支、法律訴訟、付款要求索 償等等 向五礦經易及/或香港及/或海外經紀人及/或結算公司作出賠償,並保障五礦經易免受損害。

I/We hereby agree to indemnify MJFINS and/or Hong Kong and/or overseas broker and/or clearing house against any and all losses, damages, interests, costs, expenses, litigations, claims etc. that may arise from, suffer and/or entail for conducting this authorization by MJFINS, and indemnify and hold harmless MJFINS against arising therefrom.

我/我們確認並同意,五礦經易若在本授權的有效期屆滿前 14 日之前向我/我們發出通知,提醒我/我們本授權即將屆滿,而我/我們沒有在授權 屆滿前反對此授權續期,本授權應當作在不需要我/我們以書面同意下按持續的基準已被續期。

I/We hereby acknowledge and agree that, MJFINS gives a written notice to me/us at least 14 days prior to the expiry of such authorization, and the authorization shall be deemed to be renewed on a continuing basis if I/We do not object to the renewal before the expiry of such authorization.

我/我們已閱讀、明白及同意本授權的內容。

We have read, understand and accept the contents of this	his authority.
--	----------------

個人/主要客戶簽署	Individual/ Primary Client Signature	聯名客戶簽署 Join	t Client Signature	
—————————————————————————————————————	Individual/ Primary Client Name	 聯名姓名Joint Clien	nt Name	_
日期 Date	DD-MM-YYYY	日期 Date	DD-MM-YYYY	

2019年5月版 P.3 of 6



各尸雌認及	客戶確認及簽署 Acknowledgement and Execution by Client				
選	擇服務SelectService(s)	帳戶種類Account Type			
	網上交易服務 On-Line Trading Service	網上交易服務 On-Line Trading Service 請為我/我們提供網上交易服務。我/我們已經閱讀並明白網上交易協議的條款, 並同意這些條款的約束。 Please provide me/us with On-Line Trading Service. I/We have read and understand the provisions of the On-LineTrading Agreement as set out in the Futures Client Agreement and agree to be bound by same.			
	期貨戶口 Futures Account	請為我/我們開立期貨戶口。我/我們已經閱讀並明白期貨客戶協議的條款及風險披露聲明及免責聲明,並同意這些條款的約束。 Please open a Futures Account for me/us. We have read an understand the provisions of the Futures Client Agreement and Risk Disclosure Statements and Disclaimers and agree to be bound by same.			

客戶聲明 Declaration by Client

1.風險披露聲明Risk Disclosure Statements

客戶確認五礦經易以客戶選擇的語言(英文或中文)提供期貨客戶協議的風險披露聲明及免責聲明。客戶進一步確認五礦經易已經邀請客戶閱 讀風險披露聲明,提出問題及徵求獨立的意見(如客戶有此意願)。

The Client acknowledges that the Futures Client Agreement including the Risk Disclosure Statements and Disclaimers attached were provided in a language (English or Chinese) of the Client's choice. The Client further acknowledges that he/she was invited to read the risk disclosure statements, ask questions and take independent advice, if the Client wished.

客戶應經常密切留意市況,五礦經易可能在強制平倉前無法與客戶聯絡或未能提供足夠時間讓客戶進行額外的存款。

The Client acknowledges that he/she should closely monitor positions, as MJFINS may not be able to contact you or give you sufficient time to deposit additional funds, before forced liquidation of positions.

2. 提供準確的資料Accuracy of information provided

載於本開戶表格(「開戶表格」)中的資料是真實和準確的。客戶將會通知五礦經易有關資料的任何重要改變。五礦經易可聯絡任何人,包括客 戶的銀行、經紀或信用調查機構,以核實資料表的內容。

The information contained in this Account Opening Information Form (the "Form") is true and accurate. The Client will notify MJFINS of any material change of that information. MJFINS is authorized to contact anyone, including Client's banks, brokers or any credit agency, for verifying the information provided on this Form.

3. 轉介費或介紹費Referral or introduction fees

客戶確認五礦經易可向介紹人支付轉介費或介紹費,而該介紹人並非五礦經易的代理人。

The Client acknowledges that MJFINS may pay fees to any person(s) who referred or introduced the Client to MJFINS (the "Introducer"), and that the Introducer is not an agent of MJFINS.

4. 電子服務系統 Electronic Services System

客戶確認五礦經易有可能提供第三方電子服務系統進行買賣。如果客戶透過電子服務進行買賣,客戶便須承受該電子服務系統帶來的風險,包 括有關系統硬體和軟件可能會失靈的風險。五礦經易聲明客戶/使用者透過電子服務系統進行買賣所產生之風險與盈虧,一概不承擔責任。

The Client acknowledges that the trades in MJFINS might be executed by third party Electronic Services System., If the client undertake Transactions via Electronic Services, the client will be exposed to risks associated with the Electronic Services system including the failure of hardware and software. The Company accepts no responsibility for any loss which may be incurred by the Client as a result of using Electronic Services System.

5. 持倉 Position Hold

客戶確認在五礦經易的持倉有可能由第三方代理行托管。客戶確認已被邀請閱讀有關申報、限量及平倉合約的規則。

The Client acknowledges that the position in MIFINS might be hosted by third party brokerage. The Client acknowledges that it was invited to read the Rules in

	limiting and closing out of positions.	ice by time party blokerage.	The Chefit deallowledges that it was hive	ed to read the reales in
個人/主要客戶簽署	暑 Individual/ Primary Client Signature	聯名客戶簽署 Joir	t Client Signature	
個人/主要客戶姓名 Individual/ Primary Client Name		聯名姓名Joint Clie		_
日期 Date	DD-MM-YYYY	日期 Date	DD-MM-YYYY	

2019年5月版 P.4 of 6

₩ 7A -	*## CL BB 3/6 TO 1 T	2 611 0 11	
風險		Profiling Questionnaire	
1.	您有多少年投資終	巠驗(包括:股票、單位信託基金、外幣、	商品、結構投資產品、認股權證俗稱「 窩輪」)、期權、期貨等)?
	How many years of	investment experience do you have (for exa	mple stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities,
	structured investme	nt products, warrants, options, futures.)?	
	1. 🗌	没有經驗或少過1年 No experience or I	ess than 1 year
	2. 🗆	1 - 3年 years	Sold Clinii I your
	3.	4 - 6年 years	
	4. 🗌	7 - 9年 years	
	5. 🗌	10 年或以上 years or above	
2.	現在您是否持有以	人下任何投資產品? (可選多個)	
	Are you currently h	olding any of the below investment products	s? (you may select more than 1 option)
	1. 🗌	現金、存款、存款証、保本產品 Casi	h, deposit, certificates of deposit, capital protected products
	2. 🗌	債券、債券基金 Bond, bond funds	
	3.		產品 Foreign currencies, non capital protected currency linked structures products
			变重的 rolegife currencies, non-cupital protected currency mixed studius products grounds
	4. 🗌		
		· -	ding bond funds and money market funds, non capital protected equity linked structured
		products, investment-linked insurance pla	
	5. 🗌	期權、期貨、認股權証(俗稱「窩輪	Options, futures, warrants
3.		資產總值多少百分比作投資於投資產品的	
	How much of your	net worth would you like to set aside for inv	vestment products?
	1. \square	0% - 10%	
	2.	11% - 20%	
	3.	21% - 40%	
	4. 🗌	> 40%	
4			本文 47 で 47 ましい 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17
4.		a來看,以下哪一項最適合用來形容您原	
			ng best describes the potential gain and loss that is acceptable to you?
	1. 🗌	波動少於 -5%至+5%之間	Fluctuates between -5% and +5%
	2. \square	波動於 -15%至+15%之間	Fluctuates between -15% and +15%
	3. 🗌	波動於 -30%至+30%之間	Fluctuates between -30% and +30%
	4. 🗌	波動於 -50%至+50%之間	Fluctuates between -50% and +50%
	5. 🗆	波動多於 -50%至 +50%之間	Fluctuates under -50% and over +50%
	J. 🗀	波勒多於 -50/0至 150/02 同	Tructuates ander -50% and over 150%
5.	若您整體投資資產	奎下跌超過15%,對您的生活影響程度如	四何?
	If there is a fall of	15% or over in your overall investment ports	folio, what level of your living will be suffered?
		Intolerable 無法承受	,,,,
	2.	Great impact 影響程度大	
		=	
	3. 🗆	Medium impact 中度影響	
	4. 🗌	Little impact 影響程度小	
	5. 🗌	No impact 不會有影響	
Risk To	olerance Analysis国	<u> </u>	
			- 11 - 2欠 - 12 - 45 - 45 - 45 - 45 - 45 - 45 - 45 - 4
	虱險承受程度		投資者的一般特徵
Ris	k Tolerance Level		Investor General Characteristics
	低風險	Conservative 保守型	
	Low Risk	您願意承受低度的風險,亦明白會接	受比較保守回報。
	(≤10)		turn, you understand that you will receive low returns.
	中風險	Balance 平衡型	and you and ordered that you will receive for retains.
	Medium Risk	您願意承受中度的風險,於中長線撥	
	(11-17)		n exchange for some potential returns over the medium to long term.
	高風險	Aggressive 進取型	
	High Risk	您願意承受高度的風險,於長線換取	Q最大的潛在回報。閣下亦明白到有可能招致損失大部份或全部本金。
	(≥18)	You are willing to accept very high risks	to maximize your potential return over the long term. You understand that you may lose a
	, ,	significant part or all of your capital.	
		organicant part of an or your capital.	
個人/主	要客戶簽署 Indivi	dual/Primary Client Signature	聯名客戶簽署 Joint Client Signature
個人/主	要客戶姓名 Indivi	dual/ Primary Client Name	聯名姓名Joint Client Name
日期 Da	ate	DD-MM-YYYY	日期 Date DD-MM-YYYY
/y, D			,,,,

2019年5月版 P.5 of 6



客戶號碼 Client Number 職員聲明 Declaration by Staff 我確認已經以客戶選擇的語言(英文或中文)提供了載於期貨客戶協議內的風險披露聲明,並且我已經邀請客戶閱讀風險披露聲明,提出有關 問題及尋求獨立意見(如客戶有此意願) I confirm that I have provided the Risk Disclosure Statements as set out in the Futures Client Agreement in a language (English or Chinese) of the Client's choice. I have also invited the Client to read the Risk Disclosure Statements, ask questions and take independent advice if the Client wishes. 持第2類 (期貨合約交易) Licensed for Type 2 (Dealing in Futures Contracts) 職員簽署: 中央編號: 日期: Name of Staff: Date: Signature of Staff: CE No.: 見證人姓名 Name of Withness 見證人簽署: Signature of Withness: AML風險級別 口中 (參考AML政策) □低 □高 AML Risk category (refer to AML policy) Low Medium High 只供本公司使用For Official Use Only 文件查核列表 Document check list 客戶 Primary Client 聯名客戶 Joint Client □ W-8ben W-8ben □ 自我證明表格 Self-Certification Form □ 自我證明表格 Self-Certification Form □ 非專業用戶自我認證表格 Non-Professional Self-Certification Form □ 非專業用戶自我認證表格 Non-Professional Self-Certification Form □ 已核實的身份證或護照副本Certified I.D Card/Passport Copy □ 已核實的身份證或護照副本Certified I.D Card/Passport Copy □ 地址證明副本Address proof □ 地址證明副本Address proof □ 銀行證明副本Bank Account proof □ 銀行證明副本Bank Account proof □ 獲授權人(開戶人、資金調撥人、指令下單人)的身份證明正反兩面 (如適 □ 獲授權人(開戶人、資金調撥人、指令下單人)的身份證明正反 兩面(如適用) 客戶資料核對Client information checked by 職員姓名: 職員簽署: 中央編號: 日期: Name of Staff: Signature of Staff: CE No.: Date: 客戶資料輸入Client information Inputted by 職員姓名: 職員簽署: 中央編號: 日期: CE No.: Name of Staff: Signature of Staff: Date: 基本佣金 Basic Commission

中央編號:

中央編號:

CE No.:

日期:

Date:

CE No.:

職員簽署:

職員簽署:

Signature of Staff:

Signature of Staff:

2019年5月版 P.6 of 6

職員姓名:

職員姓名:

Name of Staff:

Name of Staff:

開戶批核Account opening approved by